

1992 - 3 1992



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3041

29 January 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ СОРОК ПЕРВОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 29 января 1992 года, в 15 ч. 45 м.

Председатель: сэр Дэвид ХЭННЕЙ (Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии)

Члены:

Австрия
Бельгия
Кабо-Верде
Китай
Эквадор
Франция
Венгрия
Индия
Япония
Марокко
Российская Федерация
Соединенные Штаты Америки
Венесуэла
Зимбабве

г-н ХАЙНОЦИ
г-н ДАЛЬ
г-н БАРБОЗА
г-н ЛИ Даокй
г-н АЙЯЛА ЛАССО
г-н МЕРИМЕ
г-н ЭРДЕШ
г-н МЕНОН
г-н ХАТАНО
г-н ЭЛЬ-ХАТИБ
г-н ВОРОНЦОВ
г-н УОТСОН
г-н АРРИА
г-н ЗЕНЕНГА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 45 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ПРИЕМУ НОВЫХ ЧЛЕНОВ ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАЯВЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИИ О ПРИЕМЕ В ЧЛЕНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (S/23475)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Совет Безопасности приступил сейчас к рассмотрению доклада Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Армении о приеме в члены Организации Объединенных Наций, который содержится в документе S/23475. В пункте 3 доклада Комитет рекомендует Совету иметь в виду положения последнего пункта правила 60 временных правил процедуры Совета Безопасности, с тем чтобы представить свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии. Если нет возражений, я буду считать, что Совет желает сделать исключение из сроков, предусмотренных предпоследним пунктом правила 60.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В пункте 4 доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности принять проект резолюции по приему Республики Армении в члены Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы поздравить Комитет с его единодушным решением рекомендовать принять Республику Армению в члены Организации Объединенных Наций.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций с участием членов Совета, я предлагаю Совету принять проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов, без голосования.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В связи с этим я объявляю проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов (S/23475), принятым без голосования в качестве резолюции 735 (1992).

(Председатель)

я немедленно передам решение Совета Безопасности, рекомендующее принять Республику Армению в члены Организации Объединенных Наций, Генеральному секретарю для передачи Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры.

А теперь, в своем качестве Председателя Совета Безопасности, я сделаю заявление от имени членов Совета:

"Мне доставляет большое удовольствие от имени членов Совета Безопасности поздравить Республику Армению в связи с решением, только что принятым Советом. Резолюцией 735 (1992) Совет рекомендовал Ассамблее принять Республику Армению в члены Организации Объединенных Наций.

Это значительный момент для нашей Организации и для Республики Армении. Члены Совета с глубоким удовлетворением отмечают торжественное обязательство Армении придерживаться целей и принципов Устава, которые включают в себя принципы, касающиеся мирного урегулирования споров и неприменения силы.

Члены Совета уверены в том, что Армения внесет всесторонний и эффективный вклад во всех областях деятельности Организации. Мы будем рады приветствовать ее представителей и установить с ними тесные рабочие отношения".

На этом Совет завершил рассмотрение стоящего на его повестке дня вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 48 м.